

111年公務人員特種考試司法人員、法務部調查局
調查人員、海岸巡防人員、移民行政人員考試及111年
未具擬任職務任用資格者取得法官遴選資格考試試題

考試別：調查人員

等別：三等考試

類科組：調查工作組（選試英文）

科目：外國文（英文）

考試時間：2小時

座號：_____

※注意：禁止使用電子計算器。

甲、申論題部分：（50分）

- (一)不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在申論試卷上，於本試題上作答者，不予計分。
(二)請以藍、黑色鋼筆或原子筆在申論試卷上作答。

一、英翻中（20分）

Tree planting is a process involving multiple parties, with government, businesses, and even local communities having their own ideas. Enterprises' corporate social responsibility departments each have their own orientations, with some focusing on quantity, some on ecological regeneration, and some on interaction with the community. For example, the outdoor wearable GPS device maker Garmin, which has a factory in Taoyuan, hoped to work with local schools and communities. The company wanted to integrate environmental education into their tree planting activities, in order to build a commitment to post-planting maintenance and sustainability among local people. It is estimated that Taiwan still has room for planting an additional 2.7 million trees, not to fill all that space with trees, but rather to utilize the unique features of each piece of land.

二、英文作文（30分）

Laughter can defuse a tense situation, but it sometimes can make the situation worse. Do you think humor is a good strategy to use to get out of a tense situation? Write an essay of 250 words to express your viewpoints.

乙、測驗題部分：（50分）

代號：4401

- (一)本試題為單一選擇題，請選出一個正確或最適當答案。
(二)共40題，每題1.25分，須用2B鉛筆在試卡上依題號清楚劃記，於本試題或申論試卷上作答者，不予計分。

- The couple agreed that, whatever disagreements between them, _____ must be reached at the end of the day to ensure the everlasting love for each other.
(A) resignation (B) reservation (C) retaliation (D) reconciliation
- He ordered two chicken sandwiches, _____ onions, and a large root beer.
(A) frying (B) fried (C) smashing (D) served
- The leader's demonstration against the government and his _____ of the law will cost him dearly.
(A) division (B) defiance (C) defection (D) deference

- 4 The woman who took four people _____ inside a gas station in the downtown area has been charged with four counts of kidnapping.
(A) apprentice (B) criminal (C) employee (D) hostage
- 5 The _____ increase in cigarette prices was intended to save lives, but the effectiveness of having smokers pay twice or three times more is still to be confirmed.
(A) simulated (B) subordinate (C) substantial (D) submissive
- 6 In this city, you can _____ own a gun if you properly register it within ten days of purchase.
(A) wrongfully (B) unlawfully (C) legally (D) partially
- 7 It is hard to defuse the _____ situation of uncontrolled immigration for the local government.
(A) explosive (B) estranged (C) invalid (D) ingenious
- 8 The couple needs to dismiss the recent public _____ as many people thought they shouldn't have posted their young children's videos online.
(A) accusation (B) accountability (C) accumulation (D) acculturation
- 9 In order to prove that he was not inside the house when his wife was killed last night, Jack tried to offer an _____.
(A) alibi (B) altitude (C) allergy (D) alliance
- 10 Although school cafeterias have already provided a large variety of meal options on campus, their services cannot _____ to every student's taste.
(A) relate (B) refer (C) cater (D) call
- 11 Socrates developed the Socratic Method to instruct his students to conduct critical and independent judgement so as to _____ the inconsistencies of Greek politics.
(A) expose (B) conceal (C) enhance (D) concede
- 12 Patent protection provides people with a unique _____ for them to continue their innovation.
(A) incentive (B) indicator (C) ingenuity (D) intuition
- 13 Beth went through every necessary training and license examination to become a _____ nurse so that she could work in a hospital.
(A) patented (B) nurtured (C) certified (D) disputed
- 14 After months of hospitalization, the famous movie star has finally recovered from the injury and will be officially _____ by the hospital very soon.
(A) dismissed (B) discarded (C) discharged (D) dispatched
- 15 Research has shown that patients who listen to music would need fewer medications, stay less _____, and be more cooperative with their caregivers.
(A) agitated (B) lucid (C) elated (D) tranquil
- 16 The lotion is designed to protect and _____ even the most sensitive skin after sunburns.
(A) soothe (B) render (C) convict (D) adhere
- 17 It is such a pity that the right of way of _____ is generally overlooked by cyclists.
(A) podiatrists (B) pediatricians (C) pedestals (D) pedestrians
- 18 My mother always switches to a different channel upon seeing the standard content warnings: "The following program contains scenes that may be _____ to some viewers."
(A) disturbing (B) disinteresting (C) discouraging (D) disconnecting
- 19 In ancient times, people thought the universe was _____ rather than heliocentric; that is, the earth was the center of the universe.
(A) egocentric (B) unilateral (C) bilateral (D) geocentric

- 20 Brazil is a “melting pot” of many ethnic groups that immigrated there and mixed with the _____ people.
(A) expatriate (B) foreign (C) indigenous (D) innate
- 21 Jody maintained a positive attitude at work; her calm and quiet _____ made her very popular among her clients.
(A) restriction (B) fabrication (C) mistreatment (D) temperament
- 22 Having paid the fine of NT\$10,000 for her violation of the traffic law, Jane was placed on _____ for two years.
(A) promotion (B) probation (C) procedure (D) proceeding
- 23 The _____ organized by the truck-driver union against the government soon degenerated into violence.
(A) illustration (B) concentration (C) prostration (D) demonstration
- 24 This computer program can apply different techniques to turn existing photographs into _____ images, but they are far from the output of a creative artist.
(A) derivative (B) inherited (C) redundant (D) original
- 25 _____ are usually good at speeches to stir up the emotions of crowds to achieve selfish ends.
(A) Detectives (B) Monoglots (C) Demagogues (D) Misanthropes
- 26 The young scholar plans to _____ for about two months at a desert inn to collect climate data.
(A) solicit (B) summon (C) sojourn (D) surmise
- 27 Phonebanking is the act of gathering people to make calls _____ a cause, such as a political campaign or a donation drive.
(A) in spite of (B) on behalf of (C) in addition to (D) on condition that
- 28 The CEO’s daughter was _____ for not controlling expenses because she was facing a huge debt.
(A) afforded (B) affiliated (C) auditioned (D) admonished
- 29 Even though the author’s previous book was a best-seller for 12 months, her most recent work does not seem to _____ with the reader.
(A) resist (B) resonate (C) resolve (D) recommend
- 30 Over the past few months, the world has witnessed a _____ election of which the legality or validity of the result was challenged by the losing candidate.
(A) comprised (B) contested (C) consumed (D) compiled

請依下文回答第 31 題至第 35 題

People are fleeing in search of food, freedom, and safety resulting from the economic and humanitarian catastrophe caused by 20 years of US occupation. In my home country of Afghanistan, winter is harsh and children are hungry. Almost every parent faces the 31 of not having enough food to feed his/her family. Across the country, 5 million children are on the brink of famine. Many young people are in despair; suicide is 32. After 20 years of US occupation, my country has been left in 33. The US and its allies did nothing to develop Afghanistan. We were made into a dependency, relying on flows of humanitarian aid rather than building our own economic capacities. The evidence? Our current economic collapse and the followed humanitarian catastrophe. Biden may have withdrawn the US military, but he has refused responsibility for America’s 34 in our country. 35, he has added great insults to profound injury by stealing our scarce financial resources. His actions will make the bread queues longer and the number of children dying of painful hunger greater. This crime against humanity should never be forgotten.

- 31 (A) torture (B) bliss (C) fortune (D) parade
- 32 (A) on the surface (B) at the edge (C) on the rise (D) at the corner
- 33 (A) house (B) bricks (C) peace (D) ruins
- 34 (A) intersection (B) interpretation (C) interrogation (D) intervention
- 35 (A) In case (B) Instead (C) Normally (D) By mistake

請依下文回答第 36 題至第 40 題

We often read in novels how a seemingly respectable person or family has some terrible secret which has been concealed from strangers for years. The English language possesses a vivid saying to describe this kind of situation. The terrible secret is called “a skeleton in the cupboard.” At some dramatic moment, the terrible story becomes known and a reputation is ruined. The reader’s hair stands on end when he reads the final pages of the novel that the heroine, a dear old lady who had been always so kind to everybody, had, in her youth, poisoned every one of her five husbands.

It is all very well for such things to occur in fiction. To varying degrees, we all have secrets which we do not want even our closest friends to learn, but few of us have “a skeleton in the cupboard.” The only person I know who has a skeleton in the cupboard is George Carlton, and he is very proud of the fact. George studied medicine in his youth. Instead of becoming a doctor, however, he became a successful writer of detective stories. I once spent an uncomfortable weekend, which I shall never forget, at his house. George showed me to the guest-room which, he said, was rarely used. He told me to unpack my things and then come down to dinner. After I had stacked my shirts and underclothes in two empty drawers, I decided to hang in the cupboard one of my two suits I had brought with me. I opened the cupboard door and then stood in front of it petrified. A skeleton was dangling before my eyes. The sudden movement of the door made it sway slightly and it gave me the impression that it was about to leap out at me. Dropping my suit, I dashed downstairs to tell George. This was worse than “a terrible secret”; this was a *real* skeleton! However, George was unsympathetic. “Oh, that,” he said with a smile as if he were talking about an old friend. “That’s Sebastian. You forget that I was a medical student once upon a time.”

- 36 Which of the following has the closest meaning to the word “petrified”?
- (A) Excited. (B) Shocked. (C) Confused. (D) Enlightened.
- 37 What was the most frightening thing about the writer’s experience?
- (A) Discovering the skeleton of an old friend.
(B) The sight of a skeleton hanging in the cupboard.
(C) Finding a real skeleton rather than a secret cupboard.
(D) The sudden movement of the door when he opened the cupboard.
- 38 According to the passage, which of the following statements is true?
- (A) Every medical student keeps a skeleton in the cupboard in secret.
(B) People who have skeletons in their cupboards are very proud of the fact.
(C) Closest friends often suspect among themselves of having some terrible secrets.
(D) The author’s experience with “a skeleton in the cupboard” is not figurative, but literal.
- 39 Which of the following can be the best title of the passage?
- (A) Bust a Skeleton in a Cupboard.
(B) Keep a Skeleton in a Cupboard.
(C) Examine a Skeleton in a Cupboard.
(D) Encounter a Skeleton in a Cupboard.
- 40 According to this passage, which of the following statements is NOT true?
- (A) George, the writer’s friend, must have written some good detective stories.
(B) Sebastian, whose skeleton was put in the cupboard upstairs, was actually one of George’s old friends.
(C) In a novel, an old lady who was so kind to everybody had actually killed every one of her five husbands.
(D) George’s friend was shocked to find a skeleton in the cupboard, which George kept when he was a medical student.